

8]Y` < YfUi gZc fXYfi b[`XYf`² ZZYbh`]Wk_Y]h

Hfchn`XYf`5i Za Yf_gUa _Y]hž`X]Y`]\f`@YVYb`Xi fWk`9! !DUfhbYf`k]Y`
6Y`]bXU`i bX`7Unni`Yf\]Y`hž`gWkY]bh`X]Y`@YVY`nk]gWkYb`5[i]`Uf
i bX`BcXU`i bYfgWkØhYf`]Wk`ni`gY]b`"≠fY`K cfhY.` 8Yf`[`Y]WkY
gWkYb`Y`Y`NY]hfU\ a Ybž`XYf`g]Wk`Yhnh`Ub[gUa`UbZØ\`hž
j YfXYi h`]WkYbž`XUgg`X]Y`NY]h`ZØf`g]Y`_Y]bY`Fc`Y`gd]Y`h`≠fY
6Yn]Y\i b[`k]fX`U`g`Y]bY`5fh`F ØW_ni [gcfh`VYgWk f]YVYbž`k c`Y`b[ghY
gWk k]bXYb`i bX`i: fYi XY`ja`J cfXYf[fi bX`ghY\`h"

9]b`Yf[fY]ZYbXYg`9fVY

A]h`Y]bYa`VYnUi VYfbXYb`<cWk nY]hg_`Y]Xž`XUg`Y]b`<ca`a`U[Y`Ub
]\fY`j YfghcfVYbY`; fc»`a`i`hhYfž: `cf`G]j YghfYž`XUfghY`hž
i bhYfghfY]Wk`h`X]Y`↑ b[Y`GÅb[Yf]b`]\fY`J YfV]bXi b[`ni`]\fYf
: Ua`j`]Y`"8]Y`5i gk U\`XYf`ž`k`Y`Yb`i bX`XUg`?`Y]X`gd]Y[Y`b`b]Wk`h
bi`f`d`YfgØb`]WkYb`Gh]`k]XYfž`gcbXYfb`Ui`Wk`X]Y`ghUf`_Y
l bhYfghØhni b[ž`X]Y`g]Y`j`cb`]\fYf: Ua`j`]Y`Yf\`Å`h`"8]YgY`HfUX]h]cb
k]fX`]b`XYf`A`i`g]_]bXi`ghf]Y`c`Zi`ØVYfgY\`Ybž`\`Uh`UVYf`ZØf`j]Y`Y
?ØbghYf`Y]bY`nYbhfU`Y`6YXYi hi b["

8 Yf`F ØW_\`U`h`XYf`: Ua`j`]Y

8Yf`J`UhYf`j`cb`š`b[Y`Už`DYdY`5[i]`Ufž`XYf`XYa`DUUf`ØZZYbh`]Wk
XYb`F`ØW`_Yb`ghÅf`_hY`i bX`Y]bY`Ya`ch]cbU`Y`6chgWk`UZh`hY]`hYž`nY][hž
k]Y`k]Wk`h[`ZUa`j]ÅfY`6UbXY`Ui`Wk`]b`XYf`<chgdc`h`K`Y`h`XYg
G\`ck`Vi`g]bYgg`g]bX`"9fWkYfg`i bX`[fc»`nØ[] [Yfk`Y]gY`hY]`h`Yf
cZZ]n]Y`Y`6`XYf`j`cb`XYf: Y]Yfž`k`Ug`X]Y`ZUa`j]ÅfY`l`bhYfghØhni b[
i bX`XYb`Ghc`n`Ui`Z`X]Y`VY]XYb`?ØbghYf`i`bhYfghfY]Wk`h"

`9]b`Gma`Vc`XYf`<c`ZZbi`b[

8]Y`<cWk nY]h]j`cb`š`b[Y`U`5[i]`Uf`i bX`7`f]gh]Ub`BcXU`[Y\`h`ØVYf
Y]bY`fca`Ub]gWkY`J`YfV]bXi b[`]\]bUi`g`/`g]Y`]gh`Y]b`NY]WkYb`ZØf
6YghÅbX][_Y]h`i bX`<c`ZZbi b[`]b`Y]bYf`XmbUa`]gWkYb`6fUbWkY`"≠fY
@YVY`\`Uh`b]Wk`h`bi`f`]b`]\fYa`d`YfgØb`]WkYb`@YVYbž`gcbXYfb`Ui`Wk`]b
XYf`A`i`g]_gnYbY`Y]bY`h]YZfY`6YXYi hi b[""8]Y`K`cfhY`i bX`

< UbX`i b[Yb`X]YgYf`VY]XYb`↑ b[Yb`HU`YbhY`g]bX`≠gd]fUh]cb`ZØf
j]Y`Y`i bX`nY][Ybž`XUgg`k U\fy`@]YVY`U``Y`K]Xf][_Y]hYb`ØVYfk]bXYb
_Ubb"

· ·B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY